

**Прочетете внимателно тази книжка с инструкции, преди монтиране и използване на уреда. Само така можете да получите най-добри резултати и максимална безопасност при използване.**

### Описание на уреда (вижте стр. 3)

Следните термини ще се използват постоянно в последващите страници.

- A. Капак кана
- B. Отвори на струйника
- C. Капак на филтъра за леблебията
- D. Филтър за леблебия
- E. Кана
- F. Филтърен диск
- G. Уплътнение
- H. Фуния-филтър
- I. Диск приставка за половин кафетиера
- L. Топлогенератор
- M. Защитен клапан
- N. Електрически кабел
- O. Поставка
- P. Захранващ кабел
- Q. Команден пулт
- R. Екран
- S. Бутон програмиране:
  - актуален час (CLOCK)
  - час на автом.включване (ALARM)
  - поддържане на топлина (ON/OFF)
- T. Бутон за активиране или деактивиране авто.включване (ALARM)
- U. Бутон за избор на аромат (сilen, лек, среден, silen)/ ЛЕБЛЕБИЯ
- V. Бутон включено/изключено с вграден индикатор
- W. Бутон за намаляване на часа
- X. Бутон за увеличаване на часа

### Предупреждения за безопасност

- Тази машина е произведена за "приготвяне на кафе". Да не се използва никога за други екстракти, какао на прах, лайка, други запарки или разтворими напитки: това може да доведе до запушване отворите на филтъра.
- По време на почистването, никога не потапяйте поставката и топлогенератора във вода: това е електрически уред.
- Внимавайте да не се изгорите с пръски вода или пара или при неправилно използване на уреда.
- По време на използване, не пипайте загретите повърхности на уреда. Използвайте бутоните или ръкохватката.
- След сваляне на опаковката, проверете целостта на апаратът. При съмнения, не използвайте уреда а се обрънете към професионално квалифициран персонал.

- Опаковъчните части (нейлонови пликове, разширен полистирол, друго) не трябва да се оставят на дъстъпа на деца, предвид че са потенциален източник на опасност.
- Кафетиерата може да се пуска в действие, само свързана към електрическата мрежа, и не трябва никога да се пуска в действие върху включени готварски печки или котлони.
- Кафетиерата може да се използва само с доставената поставка.
- Никога не пипайте уреда с мокри или влажни ръце или крака.
- Не позволявате използването на уреда от лица (и от деца) с намалени психо-физико-чувствителни способности или с недостатъчен опит и познания, освен когато са под внимателен контрол и обучение от страна на лице, отговорно за тяхната безопасност. Наблюдавайте децата, за да се уверите, че не си играят с уреда.
- За гарантиране безопасността на уреда, осигурете правилно действие на предпазният клапан. При повреда или съмнения, прекратете използването и се обрънете към оторизиран от производителя сервизен център. Всяка намеса на клапана, трябва да се извършва от персонал оторизиран от производителя.
- При повреда или лоша работа на уреда, го спрете и не го поправяйте. За извършване на ремонти, се обръщайте единствено към Технически Сервизен Център, оторизиран от производителя и изисквайте използване на оригинални резервни части. Неспазването на указаното по-горе, може да намали безопасността на уреда.
- Захранващият кабел на този уред, не трябва никога да се сменя от ползвателя, предвид че смяната изисква използване на специални инструменти. При повреда на кабела, или при необходимост от смяна, се обръщайте единствено към Сервизен Център, оторизиран от производителя, с цел избягване на всякакви рискове.

### Приложение по предназначение

Този уред е произведен за приготвяне на кафе или леблебия. Всяко друго приложение, следва да се смята за неправилно. Този уред не е подходящ за търговско приложение.

Производителят не отговаря за щети, свързани с неправилно използване на уреда. Този уред е предназначен само за домашна употреба, всяка друга употреба следва да се смята за неправилна и затова за опасна. Не се предвижда използване в:

- среди приспособени като кухненско помещение за работещите в магазини, офиси и други работни помещения
- селскостопански еко туризъм
- хотели, мотели и други хотелски структури
- стаи под наем

## Монтаж

- Поставете уреда на работен плот, далеч от кранчета за вода и мивки.
- Проверете дали напрежението на мрежата, отговаря на това указано на табелата сдадни на уреда. Свържете уреда само с един електрически контакт, монтиран съгласно изискванията, с минимална мощност от 6А, и заземен по ефикасен начин. Производителя не носи отговорност за инциденти поради липса на заземителна инсталация.
- В случаи на несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, с помощта на квалифициран персонал, заменете контакта с друг от подходящ вид.

**ВАЖНО:** При първоначално използване на кафетиерата, трябва да се измият всички приставки и всички вътрешни части, само с топла вода, и да се направят няколко кафета, които да се изхвърлят.

## Как се приготвя кафе

При включване на поставката към електрическата мрежа, електронният контрол издава звуков сигнал на екрана се появява с мигане часа 00:00: може да се продължи с приготвяне на кафе и бе да се свръвяча часа.

- Проверете дали кафетиерата е студена и я развойте, като държите топлогенератора с една ръка и с другата въртите каната в посока обратна на часовниковата (сх. 1).
- Свалете филтърната фуния и, ако искате да пригответе цяла кафетиера, напълнете топлогенератора с прясна вода до капката разположена най-високо без да потапяте предпазният клапан (виждащ с еотвътре на топлогенератора) (сх. 2).

Ако, искате да пригответе половин кафетиера, напълнете топлогенератора с вода до капката разположена най-ниско (сх. 2).

**Съвет:** препоръчва се използване на прясна и неваровита вода. Солените или много варовити води, намаляват аромата: препоръчва се кафето да е на нивото на филтъра.

**ВАЖНО:** не използвайте кафемашината, без вода в топлогенератора или с топла вода, за да спестите време.

- Поставете филтърната фуния на топлогенератора (сх. 3). Ако искате да пригответе половин кафетиера, поставете и дискът-приставка (I) във филтърната фуния (сх. 4).
- Напълнете добре филтърната фуния с мляно кафе без да го пресирате (сх. 5). Пълнете малко по малко, за да не се получи препълване с мляно кафе.
- Разнесете равномерно мляното кафе и ако се налага извадете кафето, което е в повече по ръба на филтъра.
- ВАЖНО: използвайте мляно кафе с добро качество, със средна степен на млянне и опаковано за мока кафе.
- Завийте добре кафетиерата, но без да претягате, като държите топлогенератора с една ръка и с другата въртите

каната по посока на часовниковата стрелка, като избягвате да се опирате на дръжката.

**ВАЖНО:** за избягване на опасни пръски от гореща вода, никога не пускайте в действие кафетиерата когато филтърният диск (F) не е правилно поставен.

- Поставете кафетиерата на поставката (сх. 6). Затворете капачето (A).
- При приготвяне на цяла кафетиера, може да се изbere аромата на кафето, с натискане на бутона .



Функцията Аромат е ефикасна при спазване на количествата на водата и кафето на прах, указаны погоре.

## Включване на ръка

- Натиснете бутона включено/изключено Вграденият индикатор указва, че кафетиерата е включена.
- Кафето започва да изтича след няколко минути.
- При приключване на приготвянето, на екрана се получава надписа "END" и се издават 3 звукови сигнала. Индикаторът "включено/изключено" изключва (когато функцията за поддържане на топлина не е активна).

За изтриване на надписа "END" натиснете някой от бутоните или изчакайте няколко минути, за извеждане на актуалния час.

## Поддържане на топло

След приготвяне на кафето, може да се поддържа на топло за около 30 минути, като го оставите на поставката.

За активиране/деактивиране на тази функция, натиснете и задържте натиснат бутона P за няколко секунди, докато на екрана се появи надписа On (активирана) или Off (деактивирана). Когато функцията е активирана, на края на приготвянето, остава изведен надпис END и вграденият индикатор в бутона остава да свети, през цялото време през което уредът поддържа кафето на топло. Ако искате да прекъснете функцията, натиснете бутона : индикаторът изключва и на екрана се извежда избраният час. Ако се свали кафетиерата от поставката за около 2 минути, поддържането на топло автоматично изключва. Имайте предвид че, загрятото кафе губи характерният си аромат.

## Програмирано автоматично включване

Тази функция позволява програмиране на часа за авто. Включване на уреда, например вечерта за следващата сутрин. Действайте по следния начин:

**Задайте точният час**

- 1) Натиснете бутона **P**: на екрана се появява надписа **CLOCK**.
- 2) Натиснете бутона **+** или бутона **-** – до избиране на точния час, след което отпуснете бутона. След няколко секунди, часа престава да мига и е програмиран.

**Важно:** Не може да се променя часа, когато е активиран програмирано включване.

**Програмиране часа за включване**

- 1) Натиснете два пъти бутона **P**: на екрана се появява надписа **ALARM**.
- 2) Натиснете бутона **+** или бутона **-** – до избиране на точния час, след което отпуснете бутона. След няколко секунди, часа престава да мига и е програмиран. След още няколко секунди на екрана се появява отново актуална час.

**Важно:** Не може да се променя часа за програмирано включване, когато е активирано програмирано включване.

**Внимание:** Заданието за авто.включване се губят, при изключване на електрическото захранване за повече от 1 минута.

За активиране на автом.включване, подгответе кафетиерата както е указано по-горе, поставете я на поставката и натиснете бутона **(L)**; на екрана се появява надписа "ALARM".

- На програмираният час, уредът издава няколко "бийп", изчезва надписа **ALARM** и се включва вграденият индикатор на бутона **(P)/(L)** и указва, че уреда започва да приготвя кафе.
- Ако не е налята вода в топлогенератора или ако кафетиерата не е поставена на поставката, се появява надписа "H2O" и едновременно с това уреда издава продължителен бийп сигнал.

**На края на инфузията**

- При приключване на инфузията, разбъркайте кафето преди да го сервирайте, за да уеднаквите плътността му.
- Не водете мока кафемашината от поставката докато на екрана не се появи надписа "END".

*Съвет: за получаване на топло кафе, се препоръчва спазване нивата на водата, указаны на топлогенератора. Когато по-малко количество вода, се препоръчва да се държи за няколко минути кафетиерата на поставката.*

- При приключване на инфузията, на екрана се извежда актуалния час и после, след 5 минути на неизползване, уредът изключва. Ако часът не е зададен, остава да свети.

**Как да пригответим леблебия**

Да се използва само леблебия за мока кафемашина, а не за кафемашини за еспресо или разтворими.

- 1) Проверете дали кафетиерата е студена и я развойте, като

държите топлогенератора с една ръка и с другата въртите каната в посока обратна на часовниковата (сх. 1).

- 2) Свалете филърната фуния и, напълнете топлогенератора с прясна вода до капаката **(O)** разположена най-високо, без да потапяте предпазният клапан (виждаш се отвътре на топлогенератора) (сх. 2)
- 3) Поставете филърната фуния на топлогенератора (сх. 3).
- 4) Напълнете леблебия за мока във филъра, без да го препълвате и пресирате (сх. 5). Пълнете малко помалко, за да не се получи препълване с мляно кафе.
- 5) Завийте добре кафетиерата, но без да претягате, като държите топлогенератора с една ръка и с другата въртите каната по посока на часовниковата стрелка, като избягвате да се опираше на дръжката.
- 6) Поставете специалният филтър за леблебия (сх. 7) като го натиснете докрай.
- 7) Поставете кафетиерата на поставката (сх. 6). Затворете капачето (A).
- 8) Изберете функцията **ЛЕБЛЕБИЯ**, с натискане на бутона **(B)**.



ORZO

- 9) Натиснете бутона **включено/изключено** **(□)/(○)** за започване на приготвянето.

Уредът започва с приготвянето.

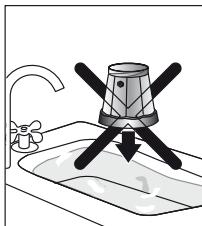
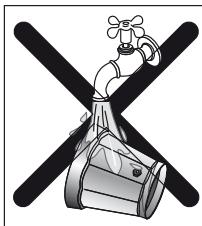
**Почистване и поддръжка**

- Преди започване на операциите по почистване, изчакайте кафетиерата да изстине добре след използване.
- Периодично проверявайте да не са запушени отворите на струйника. Почиствайте ги с помощта на шиш (сх. 8).
- С времето уплътнението (G) и фунията (H) оставят при наличие по тях на следи от износване или увреждане, трябва да се заменят. Използвайте уплътнения и фунии, които може да закупите от оторизираните технически сервисни центрове или при всички случаи еднакви с доставените.
- От време на време, проверявайте дали са запушени отворите на филърният диск, ако е така ги почистете с помощта на шиш (сх. 9).
- **НЕ МИЙТЕ КАФЕТИЕРАТА В МИЯЛНА МАШИНА.**
- За почистване на топлогенератора, на клапана и на поставката, не използвайте разтворители и абразивни препарати. Трябва само да ги почистите с влажна кърпа, внимавайки да не навлезе вода в кабела.

*Забележка: при сваляне на филърният диск за операциите по почистване или смяна на уплътнението, след което*

не забравяйте (преди използване на кафетиерата) да го поставите правилно за избягване на опасни пръски от топла вода.

**Не изплаквайте топлогенератора на чешмата и в никакъв случай не потапайте във вода.**



- След пригответие на леблебията, изплакнете каната с течаща вода, отворете филтъра за леблебията (сх. 10) и го изплакнете под течаща вода (сх. 11).

#### Технически данни

Напрежение/честота 220-240 V~ 50/60 Hz

Работна мощност: 550W

Размери (Дълж.хДълб. х Вис.): 194x127x219mm

Дължина на кабела: 0,98 m

Тегло: 1,01 kg

Уредът отговаря на следните директиви CE:

- Директива Ниско Напрежение 2006/95/CE и последващите поправки;
- Директива EMC 2004/108/CE и последващите поправки;
- Материалите и предметите, предназначени за използване с хранителни продукти, отговарят на предписанията на Европейски правилник 1935/2004.

#### Изхвърляне



Съгласно Европейска директива 2002/96/EC, не изхвърляйте уреда заедно с домакинските отпадъци, а го предайте в официален център за разделно събиране.

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ	РЕШЕНИЕ
Кафето не тече	Няма вода в топлогенератора	Напълнете топлогенератора с прясна вода
Много време минава преди кафето да започне да тече	Използваното кафе не е от точния вид	Използвайте мляно кафе за мока кафе
	Филтърният диск е запущен	Почистете филтърният диск както е указано в точка "Почистване и поддръжка"
	Кафето е пресирано	Не пресирайте мляното кафе
Кафето тече по ръбовете на топлогенератора	Филтърният диск е запущен	Почистете филтърният диск както е указано в точка "Почистване и поддръжка"
	Каната не е добре завита на топлогенератора	Завийте добре
	Уплътнението е изгоряло или разкъсано	Сменете уплътнението
На екрана се появява надписа "H2O"	Не е налята вода	Напълнете топлогенератора
	Кефетиерата не е добре поставена на поставката	Проверете дали топлогенератора е включена с кабела докрай
	Уредът е спрян по време на пригответие	Не прекъсвайте фазата по загряване
	Топлогенератора е много горещ	Изчакайте топлогенератора да се охлади. Използвайте студена вода